

4:1 (4:1) **לְמַנְצַח** **בְּנֵינֹת** **לְדוֹד מְזִמּוֹר** : (4:2) **בְּקִרְאִי**  
 l·mntzch b·nginuth mzmur l·dud : b·qra·i  
 for·the·one-making-it-permanent in·accompaniments psalm to·David in·to-call-of·me

1. <<To the chief Musician on Neginoth, A Psalm of David.>> Hear me when I call, O God of my righteousness: thou hast enlarged me [when I was] in distress; have mercy upon me, and hear my prayer.

**עֲנֵי** **אֱלֹהֵי** **צַדִּיק** **בְּצָר** **הִרְחַבְתָּ** **לִי**  
 on·ni alei tzdq·i b·tzr erchbth l·i  
 answer-you·me ! Elohim-of righteousness-of·me in·the·narrow-position you-<sup>c</sup>make-wideness for·me

**חַנּוּן** **וּשְׁמַע** **תְּפִלָּתִי** :  
 chn·ni u·shmo thphlth·i :  
 be-gracious-you·me ! and·hear-you ! prayer-of·me

4:2 (4:3) **בְּנֵי** **אִישׁ** **עַד** **מָה** **-** **כְּבוֹדִי** **לְקַלְמָה** **תֵּאָהֲבוּ** **רִיק**  
 bni aish od - me kbud·i l·klme thaebu·n riq  
 sons-of man until what ? glory-of·me to·confounding you<sup>(P)</sup>-shall-love empty

2 O ye sons of men, how long [will ye turn] my glory into shame? [how long] will ye love vanity, [and] seek after leasing? Selah.

**תִּבְקְשׁוּ** **כִּזְב** **סֵלָה** :  
 thbqshu kzb sle :  
 you<sup>(P)</sup>-are-<sup>m</sup>seeking lie interlude

4:3 (4:4) **וְדַעוּ** **כִּי** **-** **הִפְלִיחַ** **יְהוָה** **חַסִּיד** **לוֹ** **יְהוָה**  
 u·dou ki - ephle ieue chsid l·u ieue  
 and·know-you<sup>(P)</sup> ! that he-<sup>c</sup>distinguished Yahweh kindly-one for·him Yahweh

3 But know that the LORD hath set apart him that is godly for himself: the LORD will hear when I call unto him.

**יִשְׁמַע** **בְּקִרְאִי** **אֵלָיו** :  
 ishmo b·qra·i ali·u :  
 he-shall-hear in·to-call-of·me to·him

4:4 (4:5) **רָגַזוּ** **וְאַל** **-** **תִּחַטְּאוּ** **אִמְרוּ** **בְּלִבְבְּכֶם**  
 rgzu u·al - thchtau amru b·lbb·km  
 be-disturbed-you<sup>(P)</sup> ! and·must-not-be you<sup>(P)</sup>-are-sinning say-you<sup>(P)</sup> ! in·heart-of·you<sup>(P)</sup>

4 Stand in awe, and sin not: commune with your own heart upon your bed, and be still. Selah.

**עַל** **-** **מִשְׁכְּבְּכֶם** **וְדַמּוּ** **סֵלָה** :  
 ol - mshkb·km u·dmu sle :  
 on bed-of·you<sup>(P)</sup> and·be-silent-you<sup>(P)</sup> ! interlude

4:5 (4:6) **זָבַחוּ** **זִבְחֵי** **-** **צַדִּיק** **וּבְטַחוּ** **אֶל** **-** **יְהוָה** :  
 zbchu zbchi - tzdq u·btchu al - ieue :  
 sacrifice-you<sup>(P)</sup> ! sacrifices-of righteousness and·trust-you<sup>(P)</sup> ! to Yahweh

5 Offer the sacrifices of righteousness, and put your trust in the LORD.

4:6 (4:7) **רַבִּים** **אֹמְרִים** **מִי** **-** **יִרְאֵנוּ** **טוֹב** **נְסָה** **-** **עָלֵינוּ**  
 rbim amrim mi - ira·nu tub ns·e - oli·nu  
 many-ones ones-saying who ? he-shall-<sup>c</sup>show·us goodness lift-up-you ! over·us

6. [There be] many that say, Who will shew us [any] good? LORD, lift thou up the light of thy countenance upon us.

**אוֹר** **פְּנֵיךָ** **יְהוָה** :  
 aur phni·k ieue :  
 light-of faces-of·you Yahweh

4:7 (4:8) **נָתַתָּה** **שְׂמֵחָה** **בְּלִבִּי** **מֵעַת** **דָּגָנָם** **וְתִירוֹשָׁם**  
 nththe shmche b·lb·i m·oth dgn·m u·thirush·m  
 you-gave rejoicing in·heart-of·me from·season-of grain-of·them and·grape-juice-of·them

7 Thou hast put gladness in my heart, more than in the time [that] their corn and their wine increased.

**רְבוּ** :  
 rbu :  
 they-multiplied

4:8 (4:9) **בְּשָׁלוֹם** **יַחְדּוּ** **אֶשְׁכְּבֶה** **וְאִישׁוֹן** **כִּי** **-** **אֵתָּה** **יְהוָה** **לְבַדְּךָ**  
 b·shlum ichdu ashkbe u·aishn ki - athe ieue l·bdd  
 in·peace altogether I-shall-lie-down and·I-shall-sleep that you Yahweh to·alone

8 I will both lay me down in peace, and sleep: for thou, LORD, only makest me dwell in safety.

**לְבַטַּח** **תּוֹשִׁיבֵנִי** :  
 l·btch thushib·ni :  
 to·trusting you-are-causing-to-dwell·me